



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-DE.OM02.B.08194

Серия RU № 0626563

## ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Орган по сертификации Общества с ограниченной ответственностью "Авто Эксперт". Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 125438, г. Москва, Пакгаузное ш., д. 1. Номер телефона: 89652177174, адрес электронной почты: a.autoexpert@mail.ru. Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11OM02, 30.09.2014, Росаккредитация.

## ЗАЯВИТЕЛЬ

Общество с ограниченной ответственностью «ВЕРТИКАЛЬ». Основной государственный регистрационный номер: 1145031002225. Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 142403, Россия, Московская область, Ногинский район, город Ногинск, переулок Аптечный, дом 1, помещение 78. Номер телефона: +79778327443, адрес электронной почты: vertikal081@yandex.ru.

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

«Hutter Technik GmbH». Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Германия, Potsdamer Str. 92 DE-10785 Berlin. Адреса филиалов изготовителя согласно приложению (бланки серия RU №№ 0446338, 0446339, 0446340, 0446341, 0446342, 0446343)

## ПРОДУКЦИЯ

Инструменты ручные электрифицированные на напряжение 220 вольт, марка "Вихрь", продукция и модели согласно приложению (бланк серия RU № 0446344). Серийный выпуск. Продукция изготовлена в соответствии с Директивами: 2014/35/EU Низковольтное оборудование - Low Voltage Directive (LVD); 2014/30/EC Электромагнитная совместимость - Electromagnetic compatibility directive (EMC), 2006/42/EC Машины и механизмы - Machinery directive

КОД ТН ВЭД ТС 8467

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технических регламентов Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

## СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Протоколы испытаний №№ 51-262/3/12-2017, 51-263/3/12-2017, 51-264/3/12-2017 от 22.12.2017, Общество с ограниченной ответственностью "Испытательная лаборатория ЮниТест", аттестат аккредитации № RA.RU.21KC01.

Акт анализа состояния производства № 420/1 от 06.12.2017. Документы, предоставленные заявителем в качестве доказательства соответствия продукции требованиям технических регламентов согласно приложению (бланк серия RU № 0446345). Схема сертификации: 1с.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок хранения (службы) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации. Обозначения и наименования стандартов согласно приложению (бланк серия RU № 0446346).

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 22.12.2017 ПО 21.12.2020 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Громадина Ирина Александровна  
(инициалы, фамилия)

Кондрашов Сергей Сергеевич  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.OM02.B.08194  
Серия RU № 0446338

### Прочие сведения о сертификате соответствия

#### Наименование

Перечень предприятий изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия:

1. «YONGKANG ELECTRIC TOOLS Co.Ltd». Место нахождения: Виргинские Острова, Британские, P.O.BOX 957, OFFSHORE INCORPORATIONS CENTRE, ROAD TOWN, TORTOLA, BVI. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Виргинские Острова, Британские, P.O.BOX 957, OFFSHORE INCORPORATIONS CENTRE, ROAD TOWN, TORTOLA;
2. «Zhejiang High-Tech Enterprise Co. Ltd». Место нахождения: Китай, N16 Yinchuan Road (East), Zhejiang Prov.. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, N16 Yinchuan Road (East), Zhejiang Prov.;
3. «LUTIAN MACHINERY CO.,LTD». Место нахождения: Китай, NO.1 LUTIAN ROAD, HENGJIE, LUQIAO, TAIZHOU,ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, NO.1 LUTIAN ROAD, HENGJIE, LUQIAO, TAIZHOU,ZHEJIANG;
4. «Jiangsu Jiangdong Group Imp & Exp.,Ltd». Место нахождения: Китай, 46 TONGYU ROAD(M), YANCHENG, JIANGSU. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 46 TONGYU ROAD(M), YANCHENG, JIANGSU;
5. «SHANGHAI HANSEN INVESTMENT DEVELOPING CO.,LTD.». Место нахождения: Китай, 80 PINGWU ROAD SHAGNHAI 200052. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 80 PINGWU ROAD SHAGNHAI 200052;
6. «FUZHOU LAUNTOP M AND E COMPANY LIMITED». Место нахождения: Китай, GaiShan Industrial Park, Cangshan District, FuZhou. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, GaiShan Industrial Park, Cangshan District, FuZhou;
7. «JIANGSU TIGER YACHT MANUFACTURE CO.,LTD». Место нахождения: Китай, 288# DINGHAI ROAD HAIMEN ECONOMIC ZONE JIANGSU. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 288# DINGHAI ROAD HAIMEN ECONOMIC ZONE JIANGSU;
8. «Zhejiang Anlu cleaning machinery Co., ltd». Место нахождения: Китай, 190 INDUSTRY ROAD, JIN QING LU QIAO AREA, TAIZHOU, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 190 INDUSTRY ROAD, JIN QING LU QIAO AREA, TAIZHOU, ZHEJIANG;
9. «Shanghai Yili Electric.Co.,Ltd». Место нахождения: Китай, Company Address: No.1318/1358 Xiangyang RD., Zhuanqiao Town, Minhang Distric, Shanghai 201108. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, No.1318/1358 Xiangyang RD., Zhuanqiao Town, Minhang Distric, Shanghai 201108;
10. «TAIZHOU OLINKO IMPORT AND EXPORT CO., LTD.». Место нахождения: Китай, TANGSHANG, JINQING, LUQIAO, TAIZHOU, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, TANGSHANG, JINQING, LUQIAO, TAIZHOU, ZHEJIANG;
11. «NINGBO LAND INDUSTRIAL CO., LTD». Место нахождения: Китай, No. 68 ChengDong road, yuyao city, zhejiang, 315400. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, No. 68 ChengDong road, yuyao city, zhejiang, 315400;
12. «ZHEJIANG KANGYING IMPORT AND EXPORT CO.,LTD». Место нахождения: Китай, 504th,wujincheng wujin road, yongkang, zhejiang. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 504th,wujincheng wujin road, yongkang, zhejiang;
13. «ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO.,LTD». Место нахождения: Китай, 7 SOUTH MINGYUAN AVE YONGKANG ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 7 SOUTH MINGYUAN AVE YONGKANG ZHEJIANG;
14. «NINGBO SPARK TOOLS CO., LTD.». Место нахождения: Китай, GAOQIAO INDUSTRY ZONE, YINZHOU DISTRICT, NINGBO 315175. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, GAOQIAO INDUSTRY ZONE, YINZHOU DISTRICT, NINGBO 315175;

Лист 1



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)  
(подпись)

Громадина Ирина Александровна  
(инициалы, фамилия)

Кондрашов Сергей Сергеевич  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС

RU C-DE.OM02.B.08194

Серия RU № 0446339

## Прочие сведения о сертификате соответствия

## Наименование

15. «ZHENGYANG INDUSTRY & INVESTMENT CO., LTD». Место нахождения: Китай, No. 558 Great wall East Road, Hardware-Technical Industrial Zone, Yongkang, Zhejiang, 321307. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, No. 558 Great wall East Road, Hardware-Technical Industrial Zone, Yongkang, Zhejiang, 321307;
16. «YONGKANG HONGYUE POWER&MACHINE CO., LTD». Место нахождения: Китай, No.85 Xita 3road,chengxi industrial Zone, Yongkang,Zhejiang. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, No.85 Xita 3road,chengxi industrial Zone, Yongkang,Zhejiang;
17. «NINGBO QIANGYA INDUSTRY & TRADE CO., LTD.». Место нахождения: Китай, Houjiangqiao Industry Park, Huilong Village, Huangjiabu Town, Yuyao City, Zhejiang. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, Houjiangqiao Industry Park, Huilong Village, Huangjiabu Town, Yuyao City, Zhejiang;
18. «JINHUA HONG-LONG ELECTRICAL TECHNOLOGY CO., LTD». Место нахождения: Китай, EAST INDUSTRIAL FUNCTION ZONE, CAO ZHAI TOWN, JINDONG DISTRICT, JINHUA, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, EAST INDUSTRIAL FUNCTION ZONE, CAO ZHAI TOWN, JINDONG DISTRICT, JINHUA, ZHEJIANG;
19. «Lawn and Garden Products (Yantai) Co.,Ltd». Место нахождения: Китай, INDUSTRY ZONE OF DUJIA, CHENGGANG ROAD, LAIZHOU. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, INDUSTRY ZONE OF DUJIA, CHENGGANG ROAD, LAIZHOU;
20. «EVERLASTING MACHINE&TOOL CO.,LTD». Место нахождения: Китай, SHANGGUANLIJIA VILLAGE CHENGGANGLU STREET, LAIZHOU CITY, SHANDONG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, SHANGGUANLIJIA VILLAGE CHENGGANGLU STREET, LAIZHOU CITY, SHANDONG;
21. «YANGZHOU AILIDA INDUSTRY CO., LIMITED». Место нахождения: Китай, WEIGAO ROAD GAOYOU TOWN INDUSTRIAL PARK, GAO YOU CITY, JIANGSU PROVINCE, 225600. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, WEIGAO ROAD GAOYOU TOWN INDUSTRIAL PARK, GAO YOU CITY, JIANGSU PROVINCE, 225600;
22. «JiangSu Alluck Tools Co Ltd». Место нахождения: Китай, 88 Changjiang west Road Haian Jiangsu. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 88 Changjiang west Road Haian Jiangsu;
23. «Ningbo Xiecheng Power Tools Co.,Ltd». Место нахождения: Китай, Tongjiaosi, chunhu Town, Fenghua city, zhejiang province. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, Tongjiaosi, chunhu Town, Fenghua city, zhejiang province;
24. «ZHEJIANG YONGHUI TOOLS MANUFACTURING CO LTD». Место нахождения: Китай, NO.2 HENUA ROAD, WUYI ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, NO.2 HENUA ROAD, WUYI ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, ZHEJIANG;
25. «YONGKANG JINFENG TOOLS CO.,LTD». Место нахождения: Китай, HARDWARE TECHNOLOGY INDUSTRY ZONE, YONGKANG, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, HARDWARE TECHNOLOGY INDUSTRY ZONE, YONGKANG, ZHEJIANG;
26. «YONGKANG JINFENG TOOLS CO., LTD». Место нахождения: Китай, NO.107, HUAXIA ROAD, THIRD ECONOMY DEVELOPMENT AREA, YONGKANG, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, NO.107, HUAXIA ROAD, THIRD ECONOMY DEVELOPMENT AREA, YONGKANG, ZHEJIANG;
27. «KINPOW TRADING COMPANY LTD». Место нахождения: Китай, 8F. 9 BUILDING, NORTH BANK, FORTUNE CENTER, NINGBO. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 8F. 9 BUILDING, NORTH BANK, FORTUNE CENTER, NINGBO;

Лист 2



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Громадина Ирина Александровна  
(инициалы, фамилия)

Кондрашов Сергей Сергеевич  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.OM02.B.08194  
Серия RU № 0446340

## Прочие сведения о сертификате соответствия

## Наименование

28. «WUYI HAIKUO TOOLS CO.,LTD». Место нахождения: Китай, PHOENIX MOUNTAIN INDUSTRIAL ZONE, DONGGAN WUYI, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, PHOENIX MOUNTAIN INDUSTRIAL ZONE, DONGGAN WUYI, ZHEJIANG;
29. «TAIZHOU UNITED IMPORT AND EXPORT CO., LTD». Место нахождения: Китай, NO. 610, SOUTH LAODONG ROAD, HUANGYAN, TAIZHOU, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, NO. 610, SOUTH LAODONG ROAD, HUANGYAN, TAIZHOU, ZHEJIANG;
30. «SKT ELECTRIC MACHINE CO.,LTD». Место нахождения: Китай, 18 HUANGLONG 3RD.ROAD, HUANGLONG INDUSTRIAL PARK, WUYI, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 18 HUANGLONG 3RD.ROAD, HUANGLONG INDUSTRIAL PARK, WUYI, ZHEJIANG;
31. «Zhejiang Hangbo Power Tools Co.,Ltd». Место нахождения: Китай, No.1255, EAST TIYUCHANG ROAD, JIAO JIANG DISTRICT, TAIZHOU CITY, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, No.1255, EAST TIYUCHANG ROAD, JIAO JIANG DISTRICT, TAIZHOU CITY, ZHEJIANG;
32. «HIGH HOPE INT'L GROUP JIANGSU MINGJUN IMP & EXP CORP.LTD». Место нахождения: Китай, NO. 87 BAIXIA ROAD, NANJING. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, NO. 87 BAIXIA ROAD, NANJING;
33. «Changzhou Wujin Great Wall Tools Co.,Ltd». Место нахождения: Китай, 150 Heping South Road Changzhou Jiangsu Province. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 150 Heping South Road Changzhou Jiangsu Province;
34. «YANCHENG SUNTECH TOOLS CO.,LTD». Место нахождения: Китай, WEIWU ROAD YANDU WEST DISTRICT YANCHENG CITY JIANGSU. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, WEIWU ROAD YANDU WEST;
35. «YANCHENG BAODING ELECTRICAL TOOLS CO., LTD». Место нахождения: Китай, NO 666 CENTURY AVENUE YANCHENG CITY JIANG SU PROVINCE. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, NO 666 CENTURY AVENUE YANCHENG CITY JIANG SU PROVINCE;
36. «ZHEJIANG BOWEI PUMP CO.,LTD.» Место нахождения: Китай, XIAYUANSHAN INDUSTRIAL PARK, DAXI TOWN, WENLING CITY, ZHEJIANG PROVINCE (WENLING BRANCH). Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, XIAYUANSHAN INDUSTRIAL PARK, DAXI TOWN, WENLING CITY, ZHEJIANG PROVINCE (WENLING BRANCH);
37. «NINGBO GLOBECARVE INTERNATIONAL TRADE CO.,LTD». Место нахождения: Китай, ROOM 5-8, NO.16 SOUTH STATION ROAD EAST, HAISHU, NINGBO. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, ROOM 5-8, NO.16 SOUTH STATION ROAD EAST, HAISHU, NINGBO;
38. «ZHEJIANG REDBUD PUMP INDUSTRY CO., LTD.» Место нахождения: Китай, Erliban Industry Zone, Yuanqiao Town, Huangyan District, Taizhou, Zhejiang, Mainland. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, Erliban Industry Zone, Yuanqiao Town, Huangyan District, Taizhou, Zhejiang, Mainland;
39. «Junhe Pumps Holding Co.,Ltd». Место нахождения: Китай, JISHIGANG INDUSTRIAL AREA YINZHOU NINGBO CITY. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, JISHIGANG INDUSTRIAL AREA YINZHOU NINGBO CITY;
40. «TAIZHOU YIJU MECHANICAL AND ELECTRIC PRODUCTS CO.,LTD». Место нахождения: Китай, SOUTHEAST INDUSTRIAL ZONE, SONGMEN TOWN, WENLING CITY, ZHEJIANG PROVINCE. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, SOUTHEAST INDUSTRIAL ZONE, SONGMEN TOWN, WENLING CITY, ZHEJIANG PROVINCE;
41. «SUZHOU WARRIOR MACHINERY CO.,LTD». Место нахождения: Китай, FenHu Development zone SuZhou JiangSu. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, FenHu Development zone SuZhou JiangSu;

Лист 3



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

(подпись)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Громадина Ирина Александровна  
(инициалы, фамилия)

Кондрашов Сергей Сергеевич  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.OM02.B.08194  
Серия RU № 0446341

### Прочие сведения о сертификате соответствия

#### Наименование

42. «NINGBO HONGSHENG FIREPLACE CO.,LTD.». Место нахождения: Китай, HUDI LINSHAN TOWN, YUYAO CITY,ZHEJIANG PROVINCE. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, HUDI LINSHAN TOWN, YUYAO CITY,ZHEJIANG PROVINCE;
43. «ZHEJIANG YAT ELECTRICAL APPLIANCE CO.,LTD.». Место нахождения: Китай, 1 Shuida Road,Yuxin Town, South Lake Zone, 314009, Jiaxing, Zhejiang. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 1 Shuida Road,Yuxin Town, South Lake Zone, 314009, Jiaxing, Zhejiang;
44. «WUYI ZHOUYI MECHANICAL &ELECTRICAL CO.,LTD.». Место нахождения: Китай, JINYAN MOUNTAIN INDUSTRY FUNCTION AREA QUANXI WUYI ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, JINYAN MOUNTAIN INDUSTRY FUNCTION AREA QUANXI WUYI ZHEJIANG;
45. «Chongqing Hwasdan Machinery Manufacturing Co., Ltd». Место нахождения: Китай, Xipeng Industry Zone, Jiulongpo District, Chongqing-401326. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, Xipeng Industry Zone, Jiulongpo District, Chongqing-401326;
46. «CHONGQING SHINERAY AGRICULTURAL MACHINERY CO., LTD». Место нахождения: Китай, 8 Shineray Road, Hangu Town, Gaoxin District, Chongqing. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 8 Shineray Road, Hangu Town, Gaoxin District, Chongqing;
47. «ZHEJIANG TAOTAO GARDEN TOOLS CO., LTD». Место нахождения: Китай, NO8, XINMIN ROAD, WUYUN TOWN, JINYUN COUNTY, LISHUI CITY, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, NO8, XINMIN ROAD, WUYUN TOWN, JINYUN COUNTY, LISHUI CITY, ZHEJIANG;
48. «ZHEJIANG TITAN MACHINERY CO., LTD». Место нахождения: Китай, NO.8, QUNSHAN ROAD, HUANGLONG INDUSTRIAL ZONE, WUYI COUNTY, 321202, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, NO.8, QUNSHAN ROAD, HUANGLONG INDUSTRIAL ZONE, WUYI COUNTY, 321202, ZHEJIANG;
49. «JINHUA TEAMMAX TOOL MANUFACTURE CO.,LTD». Место нахождения: Китай, NO.1299 NORTH SECOND RING ROAD, JINHUA CITY, ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, NO.1299 NORTH SECOND RING ROAD, JINHUA CITY, ZHEJIANG;
50. «ZHEJIANG JASON SKY INDUSTRY CO.,LTD». Место нахождения: Китай, SHENTANG IND.AREA, WUYI(321200), ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, SHENTANG IND.AREA, WUYI(321200), ZHEJIANG;
51. «KEBO ELECTRICAL COMPANY LIMITED». Место нахождения: Гонконг, MSD2039 RM 1007 10/F HO KING CTR NO.2-16 FA YUEN STREET MONGKOK. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Гонконг, MSD2039 RM 1007 10/F HO KING CTR NO.2-16 FA YUEN STREET MONGKOK;
52. «YUEQING SANTE ELECTRIC APPLIANCE CO.,LTD». Место нахождения: Гонконг, MSD2039 RM 1007 10/F HO KING CTR NO.2-16 FA YUEN STREET MONGKOK. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Гонконг, MSD2039 RM 1007 10/F HO KING CTR NO.2-16 FA YUEN STREET MONGKOK;
53. «JINHUA JINSHUN TOOLS CO., LTD.». Место нахождения: Китай, JINSHAN ROAD, XIAOSHUN TOWN, JINHUA, ZHEJIANG 321035. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, JINSHAN ROAD, XIAOSHUN TOWN, JINHUA, ZHEJIANG 321035;
54. «ZHEJIANG YINGHONG GARDEN MACHINE CO., LTD.». Место нахождения: Китай, No.666 Shenli Road, Economic and Technology Development Zone, Jinhua City, Zhejiang. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, No.666 Shenli Road, Economic and Technology Development Zone, Jinhua City, Zhejiang;
55. «EVERLASTING MACHINE&TOOL CO.,LTD». Место нахождения: Китай, SHANGGUANLIJIA VILLAGE CHENGGANGLU STREET, LAIZHOU CITY, SHANDONG. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, SHANGGUANLIJIA VILLAGE CHENGGANGLU STREET, LAIZHOU CITY, SHANDONG;

Лист 4

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Громадина Ирина Александровна  
(инициалы, фамилия)

Кондрашов Сергей Сергеевич  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.OM02.B.08194  
Серия RU № 0446342

### Прочие сведения о сертификате соответствия

#### Наименование

56. «NINGBO QIANGYA INDUSTRY & TRADE CO., LTD.». Место нахождения: Китай, Houjiangqiao Industry Park, Huilong Village, Huangjiabu Town, Yuyao City, Zhejiang. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, Houjiangqiao Industry Park, Huilong Village, Huangjiabu Town, Yuyao City, Zhejiang;
57. «Trion power (Suzhou) CO., LTD». Место нахождения: Китай, No.333 Xingpu Road,Suzhou Industrial Park. Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, No.333 Xingpu Road,Suzhou Industrial Park;
58. «KINGTEC INDUSTRIAL CO., LTD». Место нахождения: Китай, 136 Changyang Road,Jiangbei District,Ningbo. Адрес места осуществления деятельности: 136 Changyang Road,Jiangbei District,Ningbo;
59. «LINYI DAZHUANG MACHINERY CO.,LTD.». Место нахождения: Китай, WEST OF HUAWU ROAD, LUOZHUANG DISTRICT, LINYI CITY, SHANDONG PROVINCE. Адрес места осуществления деятельности: Китай, WEST OF HUAWU ROAD, LUOZHUANG DISTRICT, LINYI CITY, SHANDONG PROVINCE;
60. «LANDA GROUP LIMITED». Место нахождения: Гонконг, 502, Hang Bong Commercial Centre, 28 Shanghai Street, Kowloon. Адрес места осуществления деятельности: Гонконг, 502, Hang Bong Commercial Centre, 28 Shanghai Street, Kowloon;
61. «ZHEJIANG MINGCH ELECTRICAL CO. LTD». Место нахождения: Китай, TENGFEI ROAD LIUSHI TOWN YUEQING CITY ZHEJIAN. Адрес места осуществления деятельности: Китай, TENGFEI ROAD LIUSHI TOWN YUEQING CITY ZHEJIAN;
62. «ZHEJIANG XIMITAI ELECTRIC CO.LTD.». Место нахождения: Китай, HOUSUO VILLAGE CHENGDONG STREET YUEQING CITY. Адрес места осуществления деятельности: Китай, HOUSUO VILLAGE CHENGDONG STREET YUEQING CITY;
63. «HONLE ELECTRIC CO.LTD.». Место нахождения: Китай, Xiangyang Industrial zone,Liushi Town,Yueqing,Zhejiang. Адрес места осуществления деятельности: Китай, Xiangyang Industrial zone,Liushi Town,Yueqing,Zhejiang;
64. «China Power Electric Co., ltd». Место нахождения: Китай, No.1158 Longqian Road(S), 321025 Jinhua. Адрес места осуществления деятельности: Китай, No.1158 Longqian Road(S), 321025 Jinhua;
65. «WUYI COUNTY YATAI ELECTRIC APPLIANCE CO.,LTD». Место нахождения: Китай, NO.18 Zhenxing west street,Jiangbin industrial zone,Tongqin Town,Wuyi,Zhe Jiang. Адрес места осуществления деятельности: Китай, NO.18 Zhenxing west street,Jiangbin industrial zone,Tongqin Town,Wuyi,Zhe Jiang;
66. «ZHEJIANG LANGSHI ELECTRIC MACHINE CO.,LTD». Место нахождения: Китай, NO.2 Nehua Road,Wuyi Economic Development Zone,Zhejiang. Адрес места осуществления деятельности: Китай, NO.2 Nehua Road,Wuyi Economic Development Zone,Zhejiang;
67. «NINGBO XIECHENG POWER TOOLS CO.,LTD». Место нахождения: Китай, Tongjiaosi,chunhu Town, fenghua city, zhejiang province. Адрес места осуществления деятельности: Китай, Tongjiaosi,chunhu Town, fenghua city, zhejiang province;
68. «YONGKANG JINFENG TOOLS CO.,LTD». Место нахождения: Китай, HARDWARE TECHNOLOGY INDUSTRY ZONE, YONGKANG , ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности: Китай, HARDWARE TECHNOLOGY INDUSTRY ZONE, YONGKANG , ZHEJIANG;
69. «ZHEJIANG BENYU TOOLS CO., LTD». Место нахождения: Китай, No.188, Haichang Rd., Taizhou, Zhejiang. Адрес места осуществления деятельности: Китай, No.188, Haichang Rd., Taizhou, Zhejiang;
70. «YongKang LingWei Electric Co.,Ltd». Место нахождения: Китай, No.6 Heili Road, Zhiying Town Industry Area, Yongkang City, Zhejiang Province. Адрес места осуществления деятельности: Китай, No.6 Heili Road, Zhiying Town Industry Area, Yongkang City, Zhejiang Province;
71. «YONGKANG TOWER INDUSTRIAL AND TRADE CO.,LTD». Место нахождения: Китай, Huyan Village Zhiying Town Yongkang City Zhejiang. Адрес места осуществления деятельности: Китай, Huyan Village Zhiying Town Yongkang City Zhejiang;

Лист 5



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Громадина Ирина Александровна  
(инициалы, фамилия)

Кондрашов Сергей Сергеевич  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.OM02.B.08194  
 Серия RU № 0446343

### Прочие сведения о сертификате соответствия

#### Наименование

72. "ZHEJIANG LANGSHI ELECTRIC MACHINE CO.,LTD". Место нахождения: Китай, NO.2 Nehua Road, BAIHUASHAN Development Zone, BAIYANG STREET WUYI JINHUA Zhejiang. Адрес места осуществления деятельности: Китай, NO.2 Nehua Road, BAIHUASHAN Development Zone, BAIYANG STREET WUYI JINHUA Zhejiang;

73. "DENING CO.,LIMITED". Место нахождения: Китай, 6th Floor, Caijiang Mansion 223 Caihong road south Ningbo, 315040. Адрес места осуществления деятельности: Китай, 6th Floor, Caijiang Mansion 223 Caihong road south Ningbo, 315040;

74. "ZHEJIANG DESHI ELECTRIC APPLIANCE CO.,LTD". Место нахождения: Китай, NO.28th YINCHUAN EAST ROAD ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, YONGKANG ZHEJIANG. Адрес места осуществления деятельности: Китай, NO.28th YINCHUAN EAST ROAD ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, YONGKANG ZHEJIANG.

Лист 6



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

(подпись)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Громадина Ирина Александровна  
(инициалы, фамилия)

Кондрашов Сергей Сергеевич  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE-OM02-B:08194

Серия RU № 0446344

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Наименование и реквизиты документа (документов), в соответствии с которыми изготовлена продукция
8467	Инструменты ручные электрифицированные на напряжение 220 вольт, марка "Вихрь".	Директивы: 2014/35/EU Низковольтное оборудование - Low Voltage Directive (LVD); 2014/30/EC Электромагнитная совместимость - Electromagnetic compatibility directive (EMC), 2006/42/EC Машины и механизмы - Machinery directive; Технические Регламенты Таможенного Союза: 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".
8467295900	граверы, модели: Г-150, Г-160ГВ;	
8467295300	машины шлифовальные ленточные, модели: ЛШМ-75/800, ЛШМ-75/900;	
8467295100	машины углошлифовальные, модели: УШМ-115/650, УШМ-125/900, УШМ-125/1100, УШМ-150/1300, УШМ-180/1800, УШМ-230/2300, УШМ-125/1200Э.	

Лист 7



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

*(Handwritten signature)*  
(подпись)

*(Handwritten signature)*  
(подпись)

Громадина Ирина Александровна  
(инициалы, фамилия)

Кондрашов Сергей Сергеевич  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE-OM02.B.08194  
Серия RU № 0446345

## Прочие сведения о сертификате соответствия

## Наименование

Документы, предоставленные заявителем в качестве доказательства соответствия продукции требованиям технических регламентов: копии эксплуатационных документов, обоснований безопасности, договора уполномоченного лица, ГОСТ Р МЭК 60745-1-2009 «Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования», ГОСТ Р МЭК 60745-2-3-2011 «Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 2-3. Частные требования к шлифовальным, дисковым шлифовальным и полировальным машинам с вращательным движением рабочего инструмента», ГОСТ IEC 60745-1-2011 «Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования», ГОСТ IEC 60745-2-4-2011 «Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 2-4. Частные требования к плоскошлифовальным и ленточно-шлифовальным машинам», раздел 4 ГОСТ 17770-86 «Машины ручные. Требования к вибрационным характеристикам», ГОСТ 12.2.030-2000 «Система стандартов безопасности труда. Машины ручные. Шумовые характеристики. Нормы. Методы испытаний», разделы 5 и 7 ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) «Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний», раздел 5 ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) «Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний», раздел 4 ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005) «Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений», разделы 4 и 5, подраздел 7.2 ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001) «Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний».

Лист 8



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Громадина Ирина Александровна  
(инициалы, фамилия)

Кондрашов Сергей Сергеевич  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU.C-DE.OM02.B.08194

Серия RU № 0446346

Сведения о стандарте (-ах), в результате применения которого (-ых) на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического (-их) регламента (-ов) Таможенного союза

Обозначение стандарта	Наименование стандарта	Подтверждаемые требования
ГОСТ Р МЭК 60745-1-2009	«Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования»;	
ГОСТ Р МЭК 60745-2-3-2011	«Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 2-3. Частные требования к шлифовальным, дисковым шлифовальным и полировальным машинам с вращательным движением рабочего инструмента»;	
ГОСТ IEC 60745-1-2011	«Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования»;	
ГОСТ IEC 60745-2-4-2011	«Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 2-4. Частные требования к плоскошлифовальным и ленточно-шлифовальным машинам»;	
ГОСТ 17770-86	«Машины ручные. Требования к вибрационным характеристикам»;	раздел 4
ГОСТ 12.2.030-2000	«Система стандартов безопасности труда. Машины ручные. Шумовые характеристики. Нормы. Методы испытаний»;	
ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009)	«Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний»;	разделы 5 и 7
ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008)	«Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний»;	раздел 5

Лист 9



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Громадина Ирина Александровна  
(инициалы, фамилия)

Кондрашов Сергей Сергеевич  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE-OM02-B-08194

Серия RU № **0446347**

Сведения о стандарте (-ах), в результате применения которого (-ых) на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического (-их) регламента (-ов) Таможенного союза

Обозначение стандарта	Наименование стандарта	Подтверждаемые требования
ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005)	«Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений»;	раздел 4
ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001)	«Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний».	разделы 4 и 5, подраздел 7.2

Лист 10



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*(Handwritten signature)*  
(подпись)

*(Handwritten signature)*  
(подпись)

Громадина Ирина Александровна  
(инициалы, фамилия)

Кондрашов Сергей Сергеевич  
(инициалы, фамилия)